

## EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Ich / wir ermächtige(n) die Niedersächsische Auslandsgesellschaft e.V. widerruflich, den von mir / uns zu entrichtenden jährlichen Mitgliedsbeitrag jeweils bei Fälligkeit (1. März des Kalenderjahres) zu Lasten meines / unseres Kontos mittels Lastschrift einzuziehen.

Wenn mein / unser Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Kreditinstituts keine Verpflichtung zur Einlösung. Es ist mir / uns bekannt, dass Teil-einlösungen im Lastschriftverfahren nicht vorgenommen werden.

\_\_\_\_\_

Kontonummer des Zahlungspflichtigen

\_\_\_\_\_

Kontoinhaber (falls Abweichung vom Antragsteller bitte mit Anschrift)

\_\_\_\_\_

Bei Kreditinstitut (genaue Bezeichnung)

\_\_\_\_\_

Bankleitzahl

\_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift

Mit der Speicherung aller von mir zur Verfügung gestellten Daten in die EDV der Niedersächsischen Auslandsgesellschaft e.V. bin ich einverstanden unter der Maßgabe, dass eine Weitergabe an Dritte nicht erfolgt.

Die Satzung der Niedersächsischen Auslandsgesellschaft e.V. erkenne ich an.

\_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift



## ABOUT US

According to its mission statements the Niedersächsische Auslandsgesellschaft (NdsAg) stands for intercultural exchange, integration, language trainings and sustainability.

## OBJECTIVES AND TASKS

The NdsAg aims at the promotion of international understanding at different levels. Seminars, projects for children and adults or language trainings all contribute to the intercultural exchange of people with different cultural backgrounds.

## QUI SOMMES-NOUS?

Selon son statut, l'association Niedersächsische Auslandsgesellschaft (NdsAg) s'investit dans les rencontres interculturelles, l'intégration, la promotion de langues et la durabilité de ses actions.

## NOS MISSIONS

La NdsAg vise au rapprochement entre les peuples à différents niveaux. Que ce soit dans le cadre des séminaires, des projets pour enfants et adultes ou bien des cours de langues, toutes ses activités contribuent à l'échange interculturel.



## KONTAKT

Niedersächsische Auslandsgesellschaft e.V.  
Goethering 23-29  
49074 Osnabrück  
Fon: 0541 . 350 20 83  
Fax: 0541 . 350 23 83  
Mail: [info@auslandsgesellschaft.net](mailto:info@auslandsgesellschaft.net)

[www.auslandsgesellschaft.net](http://www.auslandsgesellschaft.net)



NIEDERSÄCHSISCHE  
AUSLANDSGESELLSCHAFT

## Unterstützer, Förderer & Partner



Auslandsgesellschaft  
Deutschland (AgD)



Sparkasse  
Osnabrück



Deutsche Bundes-  
stiftung Umwelt (DBU)



Stiftung  
Stahlwerk  
Georgsmarienhütte



Freizeit- und  
Integrationszentrum  
Quakenbrück



Theater Osnabrück



Lernort  
„Nackte Mühle“



FH Osnabrück  
WABE-Zentrum -  
Klaus-Bahlsen-Haus



Museum am  
Schölerberg



Zoo Osnabrück





## ÜBER UNS

Die Niedersächsische Auslandsgesellschaft (NdsAg) steht für interkulturelle Begegnungen, Integration, Sprachkompetenzförderung und Nachhaltigkeit.

## UNSERE AUFGABEN & ZIELE

Die Aufgabe der NdsAg besteht darin, auf unterschiedlichen Ebenen zur Völkerverständigung beizutragen. Ob im Rahmen von Seminaren, Projekten für Kinder und Erwachsene oder Sprachkursen – im Vordergrund steht immer der interkulturelle Austausch.

## UNSERE GESCHICHTE

Die NdsAg wurde analog zu der bereits seit 1949 tätigen Auslandsgesellschaft NRW (AgNRW) im Oktober 2003 in Osnabrück gegründet.

Von der AgNRW in Dortmund aus wurden unmittelbar nach dem Zweiten Weltkrieg erste Kontakte in andere Länder geknüpft, um vor allem junge Menschen durch Sprachkurse zusammen zu bringen.

Im Jahr 2005 wurde in Rom mit der Auslandsgesellschaft Deutschland (AgD) eine Dachorganisation über die Ländergesellschaften gegründet, um die großen Potenziale, die in den einzelnen Gesellschaften stecken, zu bündeln und diese besser zu vernetzen.



## UNSERE PROJEKTE

Seit 2005 führt die NdsAg Projekte durch, die die Themen „Integration“ und „Ökologie“ verknüpfen und darüber hinaus nachhaltig angelegt sind.



Beispielhaft hierfür sind u.a. die Kinder-Kultur- und Umweltkurse (KI-KUK), die schon Kinder im Grundschulalter spielerisch an die Themen „kulturelle Vielfalt“ und „Bildung für eine Nachhaltige Entwicklung“ heranführen.

Daneben setzen sich beispielsweise die „Jugend-Umweltreporter Niedersachsen“ (JUNI) oder Jugendliche, die sich in dem Projekt „Dance for Nature“ engagieren, neben sozialen Fragen gezielt mit Umweltthemen auseinander und verarbeiten ihre Erkenntnisse und Erfahrungen zu öffentlichkeitswirksamen Ergebnissen. Damit fungieren diese jungen Menschen bereits als Multiplikatoren.

## UNSERE ZIELGRUPPEN

Die Projekte der NdsAg richten sich an verschiedene Zielgruppen: So steht z.B. die Veranstaltungsreihe „Grenzen überwinden“ für namhafte Persönlichkeiten aus Politik, Wissenschaft, Wirtschaft und Medien. Diese „Umweltbotschafter“ tragen durch ihre Arbeit dazu bei, ökologische und gesellschaftliche Zusammenhänge deutlich zu machen und im wahrsten Sinne des Wortes „kulturelle oder nationale Grenzen“ gemäß dem Leitbild einer nachhaltigen Entwicklung zu überwinden.

Die Initiative „Vom Wortschatz zum Naturschatz“ dagegen richtet sich an Kinder im Alter zwischen fünf und elf Jahren. Durch gezielte Sprachkompetenzförderung wird deren Zugang zu ihrer Lebensumwelt spielerisch und wortwörtlich „unterhaltsam“ erweitert.



## UNSERE SPRACHKURSE

Bei uns erhalten Sie neben Sprachtrainings interkulturelles Wissen, das auf weltweiten kulturellen, wirtschaftlichen und sozialen Zusammenhängen basiert. Damit bewegen Sie sich sicher und vor allem erfolgreich auf dem internationalen Parkett!

## UNSERE VORTEILE

- Wir arbeiten ausschließlich mit Muttersprachlern, die branchenspezifisch qualifiziert sind.
- Wir erstellen auf Ihre individuellen Anforderungen ausgerichtete Angebote.
- Wir sind zeitlich und örtlich flexibel.

## UNSERE KURSANGEBOTE

- Deutsch als Fremdsprache
- Schülersprachkurse
- Einzel- und Gruppentrainings
- Branchen- & firmenbezogene Sprachkurse



## MITGLIEDSANTRAG

Ich beantrage die Aufnahme bei der Niedersächsischen Auslandsgesellschaft e.V.:

Name/Vorname

Straße

PLZ/Ort

Telefon

E-Mail

Geburtsdatum

### Jahresbeitrag (bitte ankreuzen):

- Einzelmitglied 35,00 €
- Ehepaar 45,00 €
- Körperschaften mind. 160,00 €\*

### Eine Ermäßigung ist möglich für:

- Schüler, Studenten & Auszubildende 9,00 €
- Arbeitslose 5,00 €

Der volle Mitgliedsbeitrag ist fällig, wenn Sie nicht bis zum 1. März des Kalenderjahres einen Nachweis vorlegen, der Sie zur Zahlung des ermäßigten Beitrags berechtigt.

Ich beantrage eine Ermäßigung des Mitgliedsbeitrages für das laufende Kalenderjahr und füge eine entsprechende Bescheinigung bei.

### \* Selbsteinschätzungsverfahren:

Umsatz	Mitgliedsbeitrag
0,0 - 1,0 Mio €	160,00 €
1,0 - 2,0 Mio €	250,00 €
2,0 - 3,0 Mio €	350,00 €
3,0 - 6,0 Mio €	450,00 €
6,0 Mio €	mind. 550,00 €